

LENIN TUJ VBLAT

(По ленинскому пути)

VKP(Б) Okruzkomlən, Okrispolkomlən da Okrprofsovetlən gazet

Nojavr 4 lun 1936

№ 146 (1444)

Подписная плата:

На 1 год 12 руб.

На 6 мес. 6 руб.

На 3 мес. 3 руб.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:

п. Кудымкар Свердловской области.



SNIMOK VBLBN: Teruajskaj front vblis vojceez vojjez kolashn gizəb gorttezanis pišmoez:

Блд вьнан kutčisn negramotnoš likvidirujtəm berdə

Partija da pravitelstvo rešitisa, medv 1937 god ko-
neč kezə mijan stranašn vbd-
sən likvidirujtn negramot-
noš. Bvdəs negramotnəjjez,
a nija esə ne jeeəš, dolzo-
nəš upornaja velatčisn, med-
v proditn negramotnəjjez
skola ponda programma, da
svəvəgn velatčisn ozla.

Mijan Komi-Permjackaj ok-
rug pašta esə 7723 mort
negramotnəjjez da 12503
mort malogramotnəjjez, kəd-
nija ənəz vbdənnis velatčə-
mən abu kbeəvtəmaš. Vel-
atčəm organizujtəm toko
Kudymkar pošolokn, kətn
velatčə unazk 650 mortša.
Velatčə vərə-zə toko ra-
vočəjjez, sluzassəjjez da slu-
zassəjjezlən šemjaez, a Ku-
dymkarskaj pošolokša 4 kol-
hozis kolhozničkez da kol-
hozničaez skolaezn oza ve-
latčə. Indatčə velatčəm V-In-
venskaj da Belojevskaj šel-
sovetezn. Rajonnezn gram-
ota skolaez da malogra-
motnəjjez ponda skolaez
organizujtəmaš toko bumaga
vblis. Bazovikkezn da kul-
tarmejecezn skolaez abu
ovespečitəmaš. Vot Kudym-
karskaj rajonša Pesnigort-
skaj šelsovet pašta kolə ošn
22 skola malogramotnəjjez
ponda da 18 skola negra-
motnəjjez ponda, a vblis oz
uzav etik skola. Jušvinskaj
rajonšn 750 negramotnəj
pndatčisə velatčə 50 mort
da 2500 malogramotnəj
71 mort, no i nblən velatčəm
oz mun ozla. Setəm-zə po-
lozenno i mädik rajonnezn.

Učevnikkezn skolaez abu
ovespečitəmaš, kət učevnik-
kezsə eməš tərmmən lənəz
kujlən Kudymkarskaj KO-
GIZ s k l a d d e z b n, a
šelpoez nija oza nəvə.
Talunna lun kezə učevnik-
kezsə nəvisə toko Kudymkar-

skaj rajonis V-Invenskaj šel-
po da Jušvinskaj rajonis
Arxangelskaj šelpo, a mu-
kəd šelpoezis jurališsez
Kudymkarə eəka vovlən, a
KOGIZ-ə učevnikkez ponda
oza pəralə. Ševərnəj rajon-
neziš rajpotrebsojuzez siz-zə
ənəz učevnikkezsə eəz nəvə.

Malogramotnəj da negra-
motnəjjez skolaez ponda
KOGIZ ez-na šet etik tetra-
dən. Kerošin siz-zə abu.
V-Invenskaj šelsovetis Kə-
jurova derevnašn kolhoznič-
kezlən em okota velatčisn,
nəvəmaš aslənš tetraddez,
karandassez, eməš učevrik-
kez. Kultarmejecezn V-In-
venskaj nēvdsə sərət skolaiš
VII klassis učeničaez Star-
cova Saņa da Starcova Du-
na soglaštisə velatčə. Bld
rta Saņa da Duna əktən
assisn velatčisšezəs kəəm
nēvud kerkua da velatčə ni-
ja. No toko kerošin tuja ve-
latčisšez pukalən sartašn,
ešn pəkən pədən. Eteəm
polozenno kerošinən una
derevnaezn. Šelpoez oza
vermə ovespečitn skolaez
karašinən. Eməš seteəm kol-
hozze, kədnalən jurališsez
oza lezə kolhozničkezsə ve-
latčisn. Kəz vot oktavr 5
lunə Jurinskaj šelsovetis Po-
povskaj kolhozničkez rtnas
əksəmaš velatčisn kolhoz
pravlennoə, kətčə loktəm
kolhozis predseatel Popov
da vasətam kolhozničkezsə
velatčanis.

Ozla etaz kəskn negra-
motnoš da malogramotnoš
likvidirujtəmaš oz tuj. Na-
rodnaj obrazovanno jukəttez,
šelsovetez, kolhozze da
šelpoez dolzonəš kəz nekər
kutčisn etija velatčisəj uz
berdə da likvidirujtn mijan
komi okrugn negramotnoš
partijaən suvtətam srək ke-
zə.

J U Ə R

Sovettezlən kvatət Okruznəj sjezd oššə no-
javr 9 lunə 6 časən rtnas Gortəatrn.

Sjezd vblis Okruznəj sjezd delegattezša,
kədna vərjəmaš sovettezlən rajonnəj sjezddez vbl-
isn, objazanəš prisutstvujtn Okrispolkom člen-
nez VI-ət sozviš, kət nija i abu delegirujtəmaš
sovettezn VI-ət sjezd vbl.

Lcktiš delegattezsə registracijaš pondas
munš nojavr 9 lunə 9 časə asvšə i 5 časəz
rtnas, Okrispolkom Orgotdeln (zbr № 11) i 5
časəz rtnas sjezd konečəzsis Gortəatrn.

OKRISPOLKOMLƏN PREZIDIUM.

STAXANOVSKAJ UZƏN SODTƏTƏN TƏRTAM VƏRABOTKA VIŁ NORMAEZ!

(VKP(Б) CK Oktəbrskaj lozungeziš)

Uzališsezlə šetalənb 80 kopejkaən

Kər mijan Malcevskaj kol-
hozlə objavitisa tavoša vər-
zaptan plan, i sek-zə kerim
vərpromxozkət podriadno-xo-
zajstvennəj dogovor, šetim
kəv askadə tərtn keraləmən
i kəskaləmən 6000 festmetra.
Eta šetəm kəv mijan pəra
olamə, mija keralimə-ni 2600
fesmetra. Bld kolhoznič mi-
jan vooruzitčis siz, kətčəz
oz tərtn plan, vərš ne petn.
Mija uzalamə, no mijanlə ko-
lən bur uslovijaez. Kuimət
poščolokn (Velvinskaj baza)
mortis vblə vizətan, kəz
poda vblə. Barakkezn, kəz

gidjən olamə—pemyt. Nan
oz tərtn stolovəjn abu nē-
kəəm sojan. Poščolokn vər
kerališeš uzalən unazk
200 mortša, a denga baza-
šan kajətlən 180 rubən, kə-
dija dənəz toko 80 kopejka-
ən. Eteəm uslovijaezšan uza-
lišeš pəssənb.

Mija koram okruznəj orga-
nizacijaezəs vozdejstvujtn
vərpromxoz vblə, medv əni-
zə burmētis vərtn uslovija-
ez.

Plotnikov, Ososov, Plot-
nikov.

Bazašn veškətlishez padmətənb təševnikkezliš uz.

Velvinskaj bazaiš təševnik-
kezn bld lun levtən assisn
proizvoditeluošt, bld lun sod-
tətn tərtn normaez. Ketov
i Kuznecov, sərət norma šər-
ti 5 fesmetra tuja keralən
10 fesmetraən. Petrov i Pe-
revatova Ujjana - 8 fesmetra-
ən.

Təševnikkezn esə-vv verma-
sə levtən vbləz, no baza
vər kerališešlə oz šet nekə-
əm uslovija bura uzaləm
pondə. Bazašn abu nēlki ke-
rošin. Ravəčəjjez pukalən
bitəg. Stolovəjjezn verdən

etik kartovki da lukis supən
Čaj tuja ravəčəjjez juən
prostoj va.

Kerošin kuza srbajtčə
ravəčəjjez kolashn masovəj
uz nuetəm i negramotnoš
likvidirujtəm. Bitəg, nekultu-
nej soččisəmaš uzən arkmə
təševnikkezlən učet proizvo-
ditelnoš.

Vərpromxoz dolzon nemed-
lennəja ovespečitn vər-
častokkezn kerošinən da kola-
na sojan produktəz.

KUZNECOVA.

Mijan objazətelstvovəz

Medv askadə tərtn vər-
zaptan plan da šetn socia-
lističeskaj stroitelstvələ vər,
mija trudpəreseləncez Ga-
inskaj rajonis šelxozkom-
binat pošolokis Ləkov Ni-
kolaj, Avmetka Petr, Trax-
novskij Kiril, Popomarčuk,
Bokuč Iosif, Koštenko Ivan,
Usakov Pjotr, Kusov Šergej
da Izviskij vštəm as vbl-
nəm objazətelstvo keravn
1000 fesmetraən i koram
mijan šərə vətčisn bld
mortəs aslənš pošolokis.

Ləkov N., Avmetka P.,
Troxnovskaj K., Popomarčuk,
Koštenko I., Usakov P., Ku-
sov S., Irbitskij.

Ese vbnənzək peššə, sojjez

Mija Jušvinskaj obraz-
covəj čəlad sadis uzališ-
sez ispanskaj innəvvez-
lə da čəladlə prodovolst-
vennəj otsət organizujtəm
ponda šetimə 85 rub. Me-
ačm šeti 25 rub, a me-
nam obsluzivajussəj per-
sonal kin 10 rubən, kin
5 rubən.

— Aš esə vbnənzək peš-
šənb mijan sojjez aslənš
svobodnəj sčastlivəj olan
ponda!

Jušvinskaj obrazco-
vəj čəlad jačliš zavedu-
jussəj Storozova Natalja

Zaxarovna

OTSALAM ISPANSKƏJ NARODLƏ

Predseatel Samkov-
skaj šelsovejš (Kudym-
karskaj rajon) 9-əj rajon-
nəj sjezd vblis šetis is-
panskaj innəvvez da čə-
lad ponda 5 rub da ko-
ris sjezd vblis delegatte-
zəs šetn otsət kin mīm-
daən vermas. Šetən-zə
pererəv kosta delegattez
əktisə as kolasanš esə
200 rub da šetisə gosban-
kə 150001 tekussəj sčot
vblə.

Kalasnikova.

SOVETTEZ VIII VŠESÓJUZNƏJ SJEZD OŽBN

JUŠVINSKĀJ RAJONIŠ SOVETTEZ VIII-ət SJEZD VBLĒN

(P r o d o l z e n i j o)

Jušovinskəj MTS-iş direktor jort Vlasov

Kýk godæn Juşvinskøj rajon loktis gýriş dostizennoezæş. Lebis sýlæn socialistiçeskøj xozajstvo da kultura. Burzuaznøj gizişez gizlisæ, sto komi mortlæn abu sposobnoşys kernь ñem. Sovetskøj vlaš i partija şetisæ bvd uzalişlæ poşannez svobodnēja razvivajtşynь, mьşçavnь aşşis talanttez. Əni toko mijan rajonьn komiez kolasiş emæş 300 traktorist, kombajnerrez, soferrez. Sverdlovskøj oblašyn kombajnnæz unazkь tьşçæşæ i kombajnerlæn jort Braginlæn kombajnyş nь kolasyñ uz şærti 28-æt mestayn.

No ɲe bɪdəs esə kolxozzez indəɲ, suam, traktornəj kurssez vɪlə medbur kolxozɲikkezəs. Mukəd kolxozzeziş pred-

şedatellez baitəň siz:
„ne mijanlə-pə-ed sija
pondas şvərgən üzavny“
da indəň setəəm kolxoz-
nikəs dşkuçikəs, kəda
aşlənys oz kov. Kolə etə
nedostatoksə likvidirujtn,
indəny kşcəm vş ez vöv
kurssez vblə medbur
kolxoznikkezəs udarnik-
kezəs.

Otiir, kadrrez, — eta medcennəj kapital, kəz vištalis mijan dona vozđ jort Stalin. No etə medcennəj kapitalsə mijə ceñitn̄ egə velalə, otnoši-čamə mort dənə mukəd poraas varvarskəja. Meluxinskəj šelsovetiš, Fotinskəj kolxoziš staxanovkaəs Tarasova Paraskovjaes suditisə—šetisə god prinuđitel̄nəj uz s̄b ponda, sto bəttə sija kerəma rastrata 500 rub. Unais

jort Tarasova vovləma
şelsovetə, kejmışəm pred-
şedatellə, medvə sila ot-
salis azzənyə ozvəkaezsə,
dokazvajtəm sylə, sto
sija ne vinovat, no pred-
şedatəl sylə ez otsav.

Tarasova loktis rajon-
nəj organizacijaezə: "Kə
jurəs orətə, a me abu
vinovat",—suis sija. Rajon
nəj organizacijaez şetisə
Tarasovalə otsəl. Sija-zə
revizionnəj komissijəş,
kədə „əzsis“ slyiş „rast-
rata“ 500 rub, proverilis
mədpəv i əzsis nədosta-
tok... 2 rub 37 kopejka.
Eta dəloş kəşşis vıdsə
gəđ. Bjurokrattez şəlso-
vetiş, narsudiş nəz-
məm politikkəz izdəvaj-
çisə staxanovka vılyn.

Mijanlə kolə velavny
zavotitçyny mort jylış siz,
kəz zavotitçə jort Stalin.

КБЗ МЕ УЗАЛА СОВЕТЫН

Me ŧelŧovetiŧ predŧeda-
teľn uzala 4-ət god. Vđ
godə gosudarstvennəj ov-
jazatelstvoez tьrtəmьn,
ŧelŧovet munə medozьn.
Me eta uz ponda vəli ne
ətrьr-ņi premirujtəm. Po-
lučiti đengaən, patefon i
mədik premijaez. Vəli
soččisan kerkuьn da ku-
rortьn.

Tavo mījan Karbasov-
kāj šelsovet pašta kolhoz-
zez vīdās gosudarstven-
nāj objazatēlstvoez tīrti-
sā. Ne umāla tīrtimā i
dēneznāj plātozzez.

Kār mē lokti eṭa šel-
sovetā, to narod kolasn
ez vān ņekbēam discipli-
na. ņekbēam godā gos-
darstvennāj objazatelstvo-
ez ez tīršvīlā. Šelsove-
tiš člennez zadannoēz ežā
tīrtlā, uzalīsā samotokān.
Me sek-zā eṭa uzsā mād-
kodšāti. Dori sovet gā-
gār krepkāj aktīv. Una
nuātimā eṭa aktīvkāt mas-
sa kolasn razjašnītelnāj

uz i etən şəlsəvet bura
vezis aşşis çüzəmban. Vez-
sis sovetlən uz. Jonmisə,
vənşəlisə kolxozzez. Le-
bis massa kolasyn soz-
nanno i вѣд uz pondis
муннь бурька.

Kəz-zə otsalə mijanlə
Rajispolkom? Mijan şel-
sovetən ənəz abu pəfəfon,
radio, izba-çita[na. Imejta
mə mi kolxozən avtomə-
sina, no abu tuj i etə vɔ-
lə rajispolkom ez obratit
nekbeəm vnimanınə. Ed
kolxoznikəs interesujtə
kəvzənə radio, ləddətnə
xudozestvennəj, knigəez,
vizətnə kino kartina, a
kinoəs kək godən vəli
toko ətrər. Vot mi kəz
massa koləsə pərtamə
kultura, vot kəz vospitə-
vajtamə massasə. Etə vɔ-
lə kolə obratitnə med
vəzət vnimanınə i otən
pəşkətnə kolxozzezən
kulturnəj u3.

A. D. Tupicin

Jušovinskøj bolniçaiş vrac jort Uzegov

Estən sjezd vıln ɟele-
gattes unazıkıs toməs,
ja oz tədə mıj carskəj vıls
dərni vəvli komi krajın.
mijan Juşvinskəj rajonın.
Sek vəli toko ətik vıraç,
a əni 30. Juşvinskəj rajo-
nın vəlisə kık feldser-
skəj punkt, a əni kık
bolnica, feldserskəj punkt-
tez, Arxangel'skın — şin
veşkətan punkt, Tımina-
yn—veneriçeskəj punkt,
Rodılınəj kerkuez ızaləny
Tıminayn, Botalovayn,
Kuprosyn. Ne ətik sotıa
ınkaez çelaɟaşəny mijan
Juşvinskəj rodılınəj otde-
lenəny. Vot kız partija
da praviťelstvo zavotitçə-
ny mort ıylıř, zenskəj ıylıř.

No ñe siz zavoitičəñb mukəd kolxozzeziš da šelsovetteziš predšedateļ-
lež. Zujevskəj kolxoziš
predšedateļ abu šetəm
kolxozničalə vəv munñb
voļnicaə i eta kolxozni-
ca čeladašəma voļnicaə
loktikə tuj vьльн. Meļu-
xinskəj šelsovetiš pred-
šedateļ Serbinin oz šet
feldserlə vəv. Eta feldser
loktas Jušvəə podən i
kajətə lekarstvəezsə sum-
kəñb. Seteəm-zə uslovia-

ežyn uzaləfeldser i trak-
tornəj bazaŋn.

Tımınaın da Onkov-
 skəj şelsovetın favo vəli
 brjunsəj tıf. Eta zarazaıı
 paşkalıs vaşan. Mijan de-
 revnain kerşə esə sız:
 kktən mişkaləñ paşkəm,
 setən-zə i juktaləñ po-
 daəs, setiş-zə i kajətləñ
 kerkuezə va. Şelsovettez-
 lə i rajispolkomlə kolə
 organizujtn kolxoznik-
 kezəs, medvı kerisə na-
 todel vodojommez, ləşə-
 tişə kolodeçcez.

✻ ✻

Una esā baitisā delegat-
tez, otmeņajtisā dosņize-
ņoez da nedostatokkež i
kūz kolā uzavņь ožlāņ.
Kerisā sodtātež stalīn-
skāļ Konstitucija proektā.
Sešsa sjezd utverditis
1937 da 1938 goddež
kežā kulturno-būvovāļ
stroitelstvo jēlīs plan.

Ēta plan šarti loasē
stroitāmš rajonyn vil
skolaez, izba-čitalņaez,
bolņicaez. Jušvān loas
stroitām nebūdsā sārēt
skola, bibliotēka, kādā
loasē vilš voštāmš kni-
gaez 6 tūšea. Loas stro-

itəm kolhozniķ kerku.
Kuprosyn loas stroitəm
pevdsə sərət skola, vol-
nica, klub. Bibliotekə
loasə voštəməş knigəz
6 tışeça.

Sjezd eaktis rajispolkoməs i voštis as vylas oĵazatelstvo sovettez okružnəj sjezdz bvdəs uzalan vən indyn vərə i Sovettez 8-ət Všesojuznəj Sjezd kezə tərtn vərzaptan plan 40 procent vlə, a bvdсэн programmasə tərtn mart 1-j lun kezə. Sjezd predložitis rajispolkomlə ənl-ze tərtn rajon pašta lonzaptan plan, kartovkipostavkaez da mukəd gosudarstv ennəj oĵazatelstvoez.

Sjezd pədnaləm vərən
delegatəz munisə gort-
tezə. Nija vil vənən, vil
ənergijaən kutçasə dor-
nə pəvədaez, organizuj-
tasə etə vələ kolxoznəj
massaəzsə, i Juşvinskəj
rajon dostojnəja strečaj-
tas Sovettezliş 8-ət Vşe-
sojuznəj sjezd.

N. Invadorskøj

Ləşətcamə velikəj praznik kezə

Mijan Jušovinskaj çelad jaşli ləşətcə Oktabrskaj socialistiçeskəy revolucija XIX-ət godovsina kezə. Ştenaez jaşli-bn bədəs belitimə. Oğradaiş jog bədəs zım-lim. Etə uz kernə otsal-isə çeladlən mammez. Çelad ponda loas ke-

rəm gorka, nəvamə vil
orsantorrez (çaçəz).
Vuramə çələdlə vil koş-
tummez. Praznik lunas
keramə utrennik. Çəla-
dəs velətimə-qi şvny
kyk şylanky.

JAŠLIŅN ZAVEDUJUŠ-
SĀJ N. STOROŽEVA.

Şelkorovskəj pişmoez şerti

„Kolxoznikkezliş uz
primitə pızan sajn“ za-
metka şerti, Gainskaj
rajprokurator juərtə, sto
fakttez podtverditcisə. Ob-
səj kolxoznəj sobranno
vıln Tıunovəs brigadi-
riş çapkisə. Komsomol-
skaj gruppə vasətis Tıu-
novəs komsomoliş.

"Gainskēj volņicaņl
umēla zavoņitcēņ mōrt
jūliš". Zаметка сәрти Ga-
inskēj rajprokuror juәrtә,
sto fakttez podtverdītisә.
Rajzdrav primitis mēraez

i nedostatokkez likvidi-
rujtis.

„Prokuror švedennoa“.
Zameika šarti Jusvinskaj
rajprokuror juarta, sto
fakttez podtverditcisa.
Xomjakovla L. Iv. otir
sudən šetəm kvať teliš
keza prinud rabota.

„Jori Klimov, etaz oz uzalə“ Zametka şərti, Kudəmkarskəj rajzo juərtə, sto fakttez podtverdit-çisə. Klimovliş pravlenno cintisə 19 uzlun.

VREDITEL

Maļcevskaj kolhoziš Kuzvinskaj ţelsovetiš zavedujs-
sajon mäs fermaŋ olä ku-
laklän zon Plotnikov Jakob
Jegorovič. Eta kulak pijan
ferma jonmätm da krepit-
täm jeliš oz zaboŋitčä nem.

Fermaē vovlavlē jēea, poda
 šolan zapas tranziritē, ra-
 cion abu suvtētēm.

Koixozis predşedatel sişə
preduprezdajtam razmäd-ni,
no sişə oz kəvzə, a kərə as-
mozis. Şin.

Otv. redaktor S. Nefedjev